SLOVENSKI PREDSTANDARD

oSIST prEN 61318:2007

februar 2007

Delo pod napetostjo - Ugotavljanje skladnosti za orodja, naprave in opremo

Live working - Conformity assessment applicable to tools, devices and equipment

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61318:2008

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61318:2008

78/684/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV) PROJET DE COMITÉ POUR VOTE (CDV)

100		Project number Numéro de projet IEC/TC or SC: 78	IEC 613	S18 Ed. 3	erétariat
		CEI/CE ou SC:		Canada	
\boxtimes	Submitted for parallel voting in CENELEC	Date of circulation Date de diffusion 2006-11-10		Closing date for mandatory for P-Date de clôture of the cloture of	members) du vote (Vote
	Soumis au vote parallèle au CENELEC			2007-04-13	les membres (P))
Also of interest to the following committees Intéresse également les comités suivants			Supersedes document Remplace le document 78/653/CD & 78/663&663A/CC		
	ons concerned ons concernées				
	Safety EN Sécurité CE		Environment Environneme	_	Quality assurance Assurance qualité
CE DOCUMENT EST TOUJOURS À L'ÉTUDE ET SUSCEPTIBLE DE MODIFICATION. IL NE PEUT SERVIR DE RÉFÉRENCE.			THIS DOCUMENT IS STILL UNDER STUDY AND SUBJECT TO CHANGE. IT SHOULD NOT BE USED FOR REFERENCE PURPOSES.		
PRÉSEI DROITS	CIPIENDAIRES DU PRÉSENT DOCUMENT : NTER, AVEC LEURS OBSERVATIONS, LA N E DE PROPRIÉTÉ DONT ILS AURAIENT ÉVE ISSANCE ET À FOURNIR UNE DOCUMENT.	OTIFICATION DES	RECIPIENTS OF THIS DO COMMENTS, NOTIFICAT WHICH THEY ARE AWAR DOCUMENTATION.	ION OF ANY RELEVAN	

Titre: CEI 61318 EDITION 3: TRAVAUX SOUS Title: IEC 61318 EDITION 3: LIVE WORKING -TENSION – EVALUATION DE LA CONFORMITE APPLICABLE À L'OUTILLAGE, AU MATÉRIEL TOOLS, DEVICES AND EQUIPMENT ET AUX DISPOSITIFS

CONFORMITY ASSESSMENT APPLICABLE TO

Ce document a été préparé par le chargé de Projet M. S. Arberet (FR) et son Équipe de projet, sous la responsabilité du GT 11.

Ce projet est issu du document 78/653/CD et tient compte des observations présentées par les comités nationaux tels que rapporté dans les documents 78/663&663A/CC.

Les Comités nationaux sont aussi invités à prendre en compte les informations incluses dans le document 78/683/INF.

Note d'introduction ards. iteh. ai/catalog/standards/si Introductory note 4d5c-ab29-cac27b1bfe61/sist-

This document has been prepared by the Project leader Mr S. Arberet (FR) and his Project team under the responsibility of WG 11.

This project is based on document 78/653/CD and takes into account the comments received from the National Committees as given in documents 78/663&663A/CC.

National Committees are also invited to consider the information included in document 78/683/INF.

ATTENTION **VOTE PARALLÈLE CEI - CENELEC**

L'attention des Comités nationaux de la CEI, membres du CENELEC, est attirée sur le fait que ce projet de comité pour vote (CDV) de Norme internationale est soumis au vote parallèle.

Un bulletin de vote séparé pour le vote CENELEC leur sera envoyé par le Secrétariat Central du CENELEC.

ATTENTION IEC - CENELEC PARALLEL VOTING

The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) for an International Standard is submitted for parallel voting.

A separate form for CENELEC voting will be sent to them by the CENELEC Central Secretariat.

Copyright © 2006 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

1906-2006 The electric century

CONTENTS

FOF	REWC)RD	3		
Intro	oducti	on	5		
1	Scope				
2	Normative references				
3	Terms and definitions				
4	General				
5	Categories of tests				
	5.1	Overview	9		
	5.2	Routine tests	9		
	5.3	Sampling tests	9		
	5.4	Acceptance tests	9		
6	Samp	oling procedure	9		
	6.1	Sampling plan development	10		
Ann	ex A	(informative) Acceptance test	11		
Ann		(informative) Recommendations for developing and applying alternative test ods	12		
Ann	ex C	(informative) Classification of defects and tests to be allocated	13		
C.1		sification of defects and tests to be allocated for evaluating the conformity of roduction to the requirements – Example taken from IEC 61243-1	13		
Bibl	iograp	phy <u>SIST-EN-61348:2006</u>	14		

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LIVE WORKING - CONFORMITY ASSESSMENT APPLICABLE TO TOOLS, DEVICES AND EQUIPMENT

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international
 consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all
 interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61318 has been prepared by IEC technical committee 78: Live working.

This third edition cancels and replaces the first edition which was issued as a technical report in 1994 and the second edition, which was issued as a standard in 2003. It includes the following significant technical changes from the previous edition:

- Change of the purpose of the document from a support to standard writers to a standard for assessing the conformity by testing of products having completed the production phase;
- Clarification of the definitions of critical, major and minor defects;
- $-\!\!\!\!-$ Specification of ISO 2859 for the manufacturers to define the appropriate sampling plans;
- Review of the acceptance quality limit (AQL) to specify lower limits.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
78/XXX/FDIS	78/XXX/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date¹⁾ indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- · withdrawn.
- replaced by a revised edition, or
- · amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61318:2008

¹⁾ The National Committees are requested to note that for this publication the maintenance result date is 2013.

Introduction

This publication provides elements for product conformity assessment.

This standard is specified in each IEC product standard for Live Working for the purpose of assessing that manufactured items meet the requirements of the relevant product standard.

It can be used as a basis for production certification.

TC 78 prepares product standards which include requirements and normative tests for design input (type tests).

Product conformity assessment elements related to the production phase (among them are sampling and routine tests) are included in the present standard.

This publication does not cover conformity of commercial shipments. Shipments can contain products coming from several production batches. Batches are here understood as related to production.

This publication is not a Quality Management Systems standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61318:2008</u>

LIVE WORKING – CONFORMITY ASSESSMENT APPLICABLE TO TOOLS, DEVICES AND EQUIPMENT

1 Scope

This International Standard intends to provide elements for product conformity assessment. Critical defects on tools, devices and equipment for live working are not acceptable. Major defects on tools, devices and equipment for live working may lead to hazardous situations for workers and minor defects reduce the usability of the products.

This standard defines assessment methods for products having completed production phase to assure that they conform to the requirements of the corresponding product standard. It is to be used in conjunction with Live Working corresponding product standards.

The following elements are not covered by the present document, but are included in each product standard.

- Type tests.
- Provisions and description for sampling and routine tests.
- The identification and classification of the corresponding defects resulting of a risk assessment analysis.

2 Normative references TANDARD PREVIEW

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 2859-1:1999, Sampling procedures for inspection by attributes – Partie 1: Sampling schemes indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection

ISO 2859-2:1985, Sampling procedures for inspection by attributes – Partie 2: Sampling plans indexed by limiting quality (LQ) for isolated lot inspection

ISO 2859-3:2005, Sampling procedures for inspection by attributes – Partie 3: Skip-lot sampling procedures

ISO 2859-4:2002, Sampling procedures for inspection by attributes – Partie 4: Procedures for assessment of declared quality levels

ISO 2859-5:2005, Sampling procedures for inspection by attributes – Partie 5: System of sequential sampling plans indexed by acceptance quality limit (AQL) for lot-by-lot inspection

ISO 2859-10:2006, Sampling procedures for inspection by attributes – Part 10: Introduction to the ISO 2859 series of standard for sampling for inspection by attributes

3 Terms and definitions

For the purposes of the present document, the following terms and definitions apply.

NOTE Some of the terms and definitions below have been modified in order to apply more exactly to live working product standards.

3.1

acceptance quality limit

ΔΟΙ

maximum per cent defective (or the maximum number of defects per specified number of items) for purposes of sampling inspections, that can be considered satisfactory as a process average

[Definition 3.1.26 of ISO 2859-1, modified]

3.2

acceptance test

contractual test to prove to the customer that the item(s) meet(s) certain conditions of its specification

[IEV 151-16-23, modified]

3.3

conformity assessment STANDARD PREVIEW

any activity concerned with determining directly or indirectly that relevant requirements are fulfilled

NOTE Examples of conformity-assessment activities are sampling, testing and inspection, evaluation, verification and assurance of conformity (supplier's declaration, certification), registration, accreditation and approval as well as their combinations.

[Definition 3.1 of ISO/IEC Guide 7] and ards/sist/11a3eee8-c5cb-4d5c-ab29-cac27b1bfe61/sist-

3.4

critical defect

defect on manufactured product that judgement and experience indicate is likely to result in hazardous or unsafe conditions for individuals using and depending on the product

3.5

lot size

number of items in a lot to be evaluated for standard conformance

[Definition 3.1.14 of ISO 2859-1, modified]

3.6

major defect

defect on manufactured product, other than critical, that is likely to result in failure, or to materially reduce the functionality of the product

3.7

minor defect

defect on manufactured product that is not likely to materially reduce the functionality of the product

3.8

responsible authority

concept used to maintain the neutrality of this document (primarily for specification purposes), irrespective of whether it is being invoked or applied by the first, second or third party

NOTE The responsible authority may be:

- a) the quality department within a supplier's organization (first party);
- b) the purchaser or procurement organization (second party);
- c) an independent verification or certification authority (third party);
- d) any of a), b) or c), differing according to function as described in a written agreement between two of the parties, for example a document between supplier and purchaser.

[Definition 3.1.12 of ISO 2859-1, modified]

3.9

routine test

test performed on each item during or after manufacture to ascertain whether it complies with certain criteria

[IEV 151-16-17, modified]

3.10

sample size

number of items in the sample

[Definition 3.1.16 of ISO 2859-1]

3.11

sampling plan

combination of sample size(s) to be used and associated lot acceptability criteria

 $[Definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ ISO \ 2859-1, \ modified]/sist/11 a 3 e e 8 - c 5 e b - 4 d 5 e - a b 29 - c a c 27 b 1 b f e 6 1/s ist-definition \ 3.1.17 \ of \ 10 e b 20 \ a b 20 \$

3.12

sampling test

test on a sample

[IEV 151-16-20]

3.13

type test

test performed on one or more items representative of the production, made to show that the design of the product meets certain requirements

[IEV 151-16-16, modified]

4 General

The conformity assessment of every finished manufactured tool, device and equipment can be achieved by the application of the provisions of this standard.

Alternative test methods based on quality and safety assessment (see Annex B) are acceptable if they warrant the same level of conformity and safety and are validated by a "responsible authority".

These alternative test methods shall be justified, described, maintained and recorded.